

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976

30 MARS 1976

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile, faite à Montréal le 23 septembre 1971, et modifiant la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 3

1) Au § 3, 3°, supprimer les mots « ou de la prise d'otage ».

2) Ajouter un § 4, libellé comme suit :

« § 4. Il est ajouté à l'article 30 de la même loi un § 4 libellé comme suit :

§ 4. Les peines prévues à l'article 347bis du Code pénal seront appliquées si l'infraction a été accompagnée ou suivie de la prise d'otage. »

JUSTIFICATION.

L'amendement a pour but de renvoyer, en matière de prise d'otages, au texte adopté récemment par le Parlement et qui fait l'objet de la loi du 2 juillet 1975 modifiant certaines dispositions du Code pénal en vue de la répression des agressions à main armée et des prises d'otages. L'article 347bis, introduit par cette loi dans le Code pénal, donne une définition de la prise d'otages et est plus complet que la disposition de l'article 30 de la loi du 27 juin 1937.

*Le Ministre des Affaires étrangères
et de la Coopération au Développement,*

R. VAN ELSLANDE.

Voir :

713 (1975-1976) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendement.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976

30 MAART 1976

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Verdrag tot bestrijding van wederrechtelijke gedragingen gericht tegen de veiligheid van de burgerluchtvaart, opge maakt te Montreal op 23 september 1971, en houdende wijziging van de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 3.

1) In § 3, 3°, de woorden « of de gijzeling » weglaten.

2) Een § 4 toevoegen, luidend als volgt :

« § 4. Aan artikel 30 van dezelfde wet wordt een § 4 toegevoegd, luidend als volgt :

§ 4. De straffen zijn die van artikel 347bis van het Strafwetboek indien het misdrijf vergezeld gaat van of gevolgd is door gijzeling. »

VERANTWOORDING.

Het amendement heeft ten doel om inzake gijzeling naar de tekst te verwijzen die onlangs door het Parlement is goedgekeurd en die is opgenomen in de wet van 2 juli 1975 tot wijziging van sommige bepalingen van het Strafwetboek met het oog op de bestraffing van gewapende roofovervallen en van het nemen van gijzelaars. Deze wet heeft in het genoemde Wetboek een artikel 347bis ingevoegd dat de gijzeling omschrijft en vollediger is dan artikel 30 van de wet van 27 juni 1937.

*De Minister van Buitenlandse Zaken
en van Ontwikkelingssamenwerking,*

R. VAN ELSLANDE.

Zie :

713 (1975-1976) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendement.